

BELGISCHE SENAAAT

SENAT DE BELGIQUE

ZITTING 1982-1983

SESSION DE 1982-1983

17 FEBRUARI 1983

17 FEVRIER 1983

Voorstel van wet tot bevordering van de landbouw, ter bescherming van de gezinsbedrijven in de landbouw en ter begunstiging van de vestiging van jongeren, door het regelen van de overdadige samenvoeging van bebouwde gronden

Proposition de loi visant à promouvoir l'agriculture, à protéger les entreprises familiales dans l'agriculture et à favoriser l'établissement des jeunes, en réglementant l'accumulation excessive de terres en exploitation

AMENDEMENT
VAN DE HEER H. BOCK c.s.

AMENDEMENT PROPOSE
PAR M. BOCK ET CONSORTS

ART. 11

ART. 11

In het eerste lid van dit artikel te doen vervallen het woord „verplichte”.

A la fin du premier alinéa de cet article, supprimer le mot „obligatoire”.

Verantwoording

Justification

De verplichting om gronden te verpachten die niet voor landbouwdoeleinden worden gebruikt, heeft geen enkel nut voor de landbouw of voor de landbouwers.

Le caractère obligatoire de l'affermage de terres non utilisées à des fins agricoles n'apporte rien à l'agriculture ni aux agriculteurs.

De landbouwers vormen een sociale klasse die het meest gesteld is op vrijheid.

Ces derniers représentent la classe sociale la plus éprise de liberté.

Verplichtingen in de verschillende stadia van hun leven als landbouwer, kunnen voor hen slechts nadelig zijn.

Ils ne pourraient retirer de ce caractère obligatoire, à diverses périodes de leur vie d'agriculteur, que des inconvénients.

Zij zijn zelf in staat om te beslissen wat exploiteerbaar is en te onderhandelen over de wijze waarop het moet gebeuren.

Ils sont capables, eux-mêmes, de décider ce qui peut être exploité, d'en apprécier et négocier la façon de le faire.

Een nieuwe verplichting zou meer bezwaren opleveren voor de landbouw dan voordelen voor de landbouwers.

Une obligation supplémentaire contrarierait beaucoup plus l'agriculture qu'elle ne servirait les agriculteurs.

J. BOCK.
Ch. BOSSICART.
M.-Th. GODINACHE-LAMBERT.

R. A 12295

R. A 12295

Zie :

Voir :

Gedr. St. van de Senaat :

Documents du Sénat :

72 (1981-1982) :

72 (1981-1982) :

N° 1 : Voorstel van wet.

N° 1 : Proposition de loi.

N° 2 : Verslag.

N° 2 : Rapport.

N° 3 tot 5 : Amendementen.

N° 3 à 5 : Amendements.